



Month 月份	Week 週	Sun 日	Mon 一	Tue 二	Wed 三	Thu 四	Fri 五	Sat 六	Event 學校活動	Holiday 假期
August 8月 2013	x					1	2	3		
	x	4	5	6	7	8	9	10		
	x	11	12	13	14	15	16	17		
	x	18	19	20	21	22	23	24	21-30/8 Staff Preparation Days 教師預備日	
September 9月 2013	x	25	26	27	28	29	30	31	31/8 Orientation Day 迎新日	
	1	1	2	3	4	5	6	7	2/9 First Day of Term 1 第一學期開始	
	2	8	9	10	11	12	13	14	2 - 4/9 PN Transition Period 學前班適應日	
	3	15	16	17	18	19	20	21	5/9 PN Regular Class Begins 學前班正常上課	20/9 The day following Mid-Autumn Festival 中秋節翌日
	4	22	23	24	25	26	27	28	13/9 Birthday Party 生日慶祝會	
October 10月 2013	5	29	30							
	5			1	2	3	4	5	4/10 Birthday Party 生日慶祝會	1/10 National Day 國慶日
	6	6	7	8	9	10	11	12	12/10 Open Day 開放日	
	7	13	14	15	16	17	18	19		14/10 Chung Yeung Festival 重陽節
	8	20	21	22	23	24	25	26	25/10 Halloween Celebration 萬聖節慶祝會	
November 11月 2013	9	27	28	29	30	31				
	9						1	2	1/11 Birthday Party 生日慶祝會	
	10	3	4	5	6	7	8	9		
	11	10	11	12	13	14	15	16	16/11 Interview Day 新生會見日	
	12	17	18	19	20	21	22	23	22/11 Thanksgiving Celebration 感恩節慶祝會	
December 12月 2013	13	24	25	26	27	28	29	30		
	14	1	2	3	4	5	6	7	2/12 Professional Development Day 教師專業發展日	
	15	8	9	10	11	12	13	14	6/12 Birthday Party 生日慶祝會	
	16	15	16	17	18	19	20	21	20/12 Christmas Celebration 聖誕慶祝會	23/12- 3/1 Winter Break 寒假
	17	22	23	24	25	26	27	28		25/12 Christmas Day 聖誕節
January 1月 2014	18	29	30	31						26/12 The first weekday after Christmas Day 聖誕節後第一個周日
	18			1	2	3	4		10/1 Birthday Party 生日慶祝會	1/1 The first day of January 一月一日
	19	5	6	7	8	9	10	11	24/1 Lunar New Year Celebration 農曆新年慶祝會	
	20	12	13	14	15	16	17	18	25/1 Term 1 Parent-Teacher Day 第一學期家長教師會見日	27/1 - 7/2 Lunar New Year Holiday 農曆新年假期
	21	19	20	21	22	23	24	25	Distribution of Term 1 Portfolio and Student Progress Report 派發第一學期學生成長紀錄冊及學生進度報告	31/1 Lunar New Year's Day 農曆年初一
February 2月 2014	22	26	27	28	29	30	31			
	22							1		1/2 The second day of Lunar New Year 農曆年初二
	23	2	3	4	5	6	7	8	10/2 First day of Term 2 第二學期開始	3/2 The fourth day of Lunar New Year 農曆年初四
	24	9	10	11	12	13	14	15	14/2 Birthday Party 生日慶祝會	
	25	16	17	18	19	20	21	22	21/2 Family Outing 親子旅行	
March 3月 2014	26	23	24	25	26	27	28			
	26							1		
	27	2	3	4	5	6	7	8	7/3 Birthday Party 生日慶祝會	
	28	9	10	11	12	13	14	15	14/3 Professional Development Day 教師專業發展日	
	29	16	17	18	19	20	21	22	15/3 Sports Fun Day 體能同樂日	
April 4月 2014	30	23	24	25	26	27	28	29		
	31	30	31							
	31			1	2	3	4	5	4/4 Birthday Party 生日慶祝會	5/4 Ching Ming Festival 清明節
	32	6	7	8	9	10	11	12	11/4 Easter Celebration 復活節慶祝會	18/4 - 25/4 Spring Break 復活節假期
	33	13	14	15	16	17	18	19		18/4 Good Friday 耶穌受難節
May 5月 2014	34	20	21	22	23	24	25	26		19/4 The day following Good Friday 耶穌受難節翌日
	35	27	28	29	30					21/4 Easter Monday 復活節星期一
	35			1	2	3			2/5 Birthday Party 生日慶祝會	1/5 Labour Day 勞動節
	36	4	5	6	7	8	9	10	9/5 Mother's Day Celebration 母親節慶祝會	6/5 The Birthday of the Buddha 佛誕
	37	11	12	13	14	15	16	17	16/5 Pajama's Day 睡衣日	
June 6月 2014	38	18	19	20	21	22	23	24		
	39	25	26	27	28	29	30	31		
	40	1	2	3	4	5	6	7	6/6 Birthday Party 生日慶祝會	2/6 Tuen Ng Festival 端午節
	41	8	9	10	11	12	13	14	11/6 Talent Show & Year End Ceremony (Tentative) 天才表演及結業禮 (待定)	
	42	15	16	17	18	19	20	21	13/6 Father's Day Celebration 父親節慶祝會	
July 7月 2014	43	22	23	24	25	26	27	28	20/6 Professional Development Day 教師專業發展日	
	44	29	30							
	44			1	2	3	4	5	4/7 Birthday Party for Jul & Aug Students 7月及8月生日慶祝會	1/7 HKSAR Establishment Day 香港特別行政區成立紀念日
	45	6	7	8	9	10	11	12	12/7 Term 2 Parent-Teacher Day 第二學期家長教師會見日	11/7 The Last Day of School 學期完結
	x	13	14	15	16	17	18	19	Distribution of Term 2 Portfolio and Student Progress Report 派發第二學期學生成長紀錄冊及學生進度報告	14/7 - 31/8 Summer Holiday 暑假

Color Key 顏色圖示	School Event 學校活動	Monthly Birthday Party 每月生日慶祝會
	School Holiday 學校假期	Professional Development Day (No School) 教師專業發展日
	Public Holiday 公眾假期	Staff Preparation Day (No School) 教師預備日

Month 月份	Week 週	Sun 日	Mon 一	Tue 二	Wed 三	Thu 四	Fri 五	Sat 六	Event 學校活動	Holiday 假期
August 8月 2013	x					1	2	3		
	x	4	5	6	7	8	9	10		
	x	11	12	13	14	15	16	17		
	x	18	19	20	21	22	23	24	21-30/8 Staff Preparation Days 教師預備日	
September 9月 2013	x	25	26	27	28	29	30	31	31/8 Orientation Day 迎新日	
	1	1	2	3	4	5	6	7	2/9 First Day of Term 1 第一學期開始	
	2	8	9	10	11	12	13	14	2 - 4/9 PN Transition Period 學前班適應日	
	3	15	16	17	18	19	20	21	5/9 PN Regular Class Begins 學前班正常上課	20/9 The day following Mid-Autumn Festival 中秋節翌日
October 10月 2013	4	22	23	24	25	26	27	28	13/9 Birthday Party 生日慶祝會	
	5	29	30							
	6	6	7	8	9	10	11	12	4/10 Birthday Party 生日慶祝會	1/10 National Day 國慶日
	7	13	14	15	16	17	18	19	19/10 Open Day 開放日	14/10 Chung Yeung Festival 重陽節
November 11月 2013	8	20	21	22	23	24	25	26	25/10 Halloween Celebration 萬聖節慶祝會	
	9	27	28	29	30	31				
	10	3	4	5	6	7	8	9	1/11 Birthday Party 生日慶祝會	
	11	10	11	12	13	14	15	16		
December 12月 2013	12	17	18	19	20	21	22	23	22/11 Thanksgiving Celebration 感恩節慶祝會	
	13	24	25	26	27	28	29	30	23/11 Interview Day 新生會見日	
	14	1	2	3	4	5	6	7	2/12 Professional Development Day 教師專業發展日	
	15	8	9	10	11	12	13	14	6/12 Birthday Party 生日慶祝會	
January 1月 2014	16	15	16	17	18	19	20	21	20/12 Christmas Celebration 聖誕慶祝會	23/12- 3/1 Winter Break 寒假
	17	22	23	24	25	26	27	28		25/12 Christmas Day 聖誕節
	18	29	30	31						26/12 The first weekday after Christmas Day 聖誕節後第一個工作日
	19	5	6	7	8	9	10	11	10/1 Birthday Party 生日慶祝會	1/1 The first day of January 一月一日
February 2月 2014	20	12	13	14	15	16	17	18	24/1 Lunar New Year Celebration 農曆新年慶祝會	
	21	19	20	21	22	23	24	25	25/1 Term 1 Parent-Teacher Day 第一學期家長教師會見日	27/1 - 7/2 Lunar New Year Holiday 農曆新年假期
	22	26	27	28	29	30	31		Distribution of Term 1 Portfolio and Student Progress Report 派發第一學期學生成長紀錄冊及學生進度報告	31/1 Lunar New Year's Day 農曆年初一
	23	2	3	4	5	6	7	8	10/2 First day of Term 2 第二學期開始	1/2 The second day of Lunar New Year 農曆年初二
March 3月 2014	24	9	10	11	12	13	14	15	14/2 Birthday Party 生日慶祝會	3/2 The fourth day of Lunar New Year 農曆年初四
	25	16	17	18	19	20	21	22		
	26	23	24	25	26	27	28		28/2 Family Outing 親子旅行	
	27	2	3	4	5	6	7	8	7/3 Birthday Party 生日慶祝會	
April 4月 2014	28	9	10	11	12	13	14	15	14/3 Professional Development Day 教師專業發展日	
	29	16	17	18	19	20	21	22	15/3 Sports Fun Day 體能同樂日	
	30	23	24	25	26	27	28	29		
	31	30	31							
May 5月 2014	1	1	2	3	4	5	6	7	4/4 Birthday Party 生日慶祝會	5/4 Ching Ming Festival 清明節
	2	8	9	10	11	12	13	14	11/4 Easter Celebration 復活節慶祝會	18/4 - 25/4 Spring Break 復活節假期
	3	15	16	17	18	19	20	21		18/4 Good Friday 耶穌受難節
	4	22	23	24	25	26	27	28		19/4 The day following Good Friday 耶穌受難節翌日
June 6月 2014	5	29	30							21/4 Easter Monday 復活節星期一
	6	5	6	7	8	9	10	11	2/5 Birthday Party 生日慶祝會	1/5 Labour Day 勞動節
	7	12	13	14	15	16	17	18	9/5 Mother's Day Celebration 母親節慶祝會	6/5 The Birthday of the Buddha 佛誕
	8	19	20	21	22	23	24	25	16/5 Pajama's Day 睡衣日	
July 7月 2014	9	26	27	28	29	30	31			
	10	1	2	3	4	5	6	7	4/6 Talent Show (Tentative) 天才表演(待定)	2/6 Tuen Ng Festival 端午節
	11	8	9	10	11	12	13	14	6/6 Birthday Party 生日慶祝會	
	12	15	16	17	18	19	20	21	13/6 Father's Day Celebration 父親節慶祝會	
August 8月 2014	13	22	23	24	25	26	27	28	20/6 Professional Development Day 教師專業發展日	
	14	29	30							
	15	6	7	8	9	10	11	12	4/7 Birthday Party for Jul & Aug Students 7月及8月生日慶祝會	1/7 HKSAR Establishment Day 香港特別行政區成立紀念日
	16	13	14	15	16	17	18	19	12/7 Term 2 Parent-Teacher Day 第二學期家長教師會見日	11/7 The Last Day of School 學期完結
September 9月 2014	17	20	21	22	23	24	25	26	Distribution of Term 2 Portfolio and Student Progress Report 派發第二學期學生成長紀錄冊及學生進度報告	14/7 - 31/8 Summer Holiday 暑假
	18	27	28	29	30	31				

Color Key 顏色圖示	School Event 學校活動	Monthly Birthday Party 每月生日慶祝會
	School Holiday 學校假期	Professional Development Day (No School) 教師專業發展日
	Public Holiday 公眾假期	Staff Preparation Day (No School) 教師預備日